

Посібник користувача - Энергоэффективность / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 65/2014	Gamino mikrokortertes informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgi, 65/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bilece Tige de réir Uimh. 65/2014	
M	110.0360.434 P2079	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nazwa dostawcy	Όνομα του προμηθευτή	Тедарки adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
AEChood	69,8	Клас енергоэффективности	Metinis energijos suvartojimo klasė	II-konsum tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Yililik Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bíana	
EEC	B	Клас енергоэффективности	Enerģijos efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza enerġetika	Enerġiahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sinifi	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Éifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	26,3	Клас энергоэффективности	Sklybio dinamini efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza fuilwudinamika	Áramlásdinamikai hatékonyaság besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fuilwudinamika	Klasa wydajności fuilwudinamicznej	Razred učinkovitosti predočne dinamike	Razred učinkovitosti predočne dinamike	Κλάση ρουστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на динамиката на fluida	Класа ефикасности динамиче fluida	Ainm Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	B	Клас энергоэффективности	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Tagħrif tal-Tidwil	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
LEhood	9	Клас эффективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efiċjenza tal-Tagħrif	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlama Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
LEC	E	Клас эффективности осветления	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyaság besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Efficiență de filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност на филтриране на мазнини	Ainm Éifeachtúlachta um Scagairtí Gréisea	
GFEhood	56,0	Клас эффективности осветления	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiġiet	Zsírzsűrésési hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρου λιπιδίων	Yağ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтриране на мазнини	Ainm Éifeachtúlachta um Scagairtí Gréisea	
GFEC	E	Клас эффективности осветления	Oro srautas minimalių šviesos	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Légáramlás minimális fordultászámon	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушный поток при минимальной скорости	Проток въздуха при минималној брзини рачуна	Aersheabhaidh Iosta le ghnáthas	
Qmin	230	Клас эффективности осветления	Oro srautas maksimalių šviesos	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzu normali	Légáramlás maximális fordultászámon	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушный поток при максимальной скорости	Проток въздуха при максималној брзини рачуна	Aersheabhaidh Uasta le ghnáthas	
Qmax	390	Клас эффективности осветления	Oro srautas esant didžiausiam šviesumui	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzu normali	Légáramlás intenzív fordultászámon	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda hava akışı	Вздушный поток при усиленной скорости	Проток въздуха при pojačanoј брзини рачуна	Aersheabhaidh ag an dianúis / an luas uasta	
Qboost	650	Клас эффективности осветления	Garso šaltinio šviesos lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A li-velocità minima	Lövegöb mért A hangnyomásszint minimális fordultászámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zwięzku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğriliği ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при минимальной скорости	Подвержена звукова мощност при извънредно висока атмосфера при минималној брзини рачуна	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas íosta	
SPEmin	54	Клас эффективности осветления	Garso šaltinio šviesos lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A li-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint maximális fordultászámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zwięzku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğriliği ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при максимальной скорости	Подвержена звукова мощност при извънредно висока атмосфера при максималној брзини рачуна	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta	
SPEmax	59	Клас эффективности осветления	Garso šaltinio šviesos lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A li-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint intenzív fordultászámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğriliği ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при усиленной скорости	Подвержена звукова мощност при извънредно висока атмосфера при intenzivnoј брзини рачуна	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an dianúis nó an luas treisthe	
SPEboost	71	Клас эффективности осветления	Garso šaltinio šviesos lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A li-velocità massima	Lövegöb mért A hangnyomásszint intenzív fordultászámon	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zwięzku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğriliği ses Gücü Emisyonu	Акустическая мощность при усиленной скорости	Подвержена звукова мощност при извънредно висока атмосфера при intenzivnoј брзини рачуна	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an dianúis nó an luas treisthe	
PO	0,49	Клас эффективности осветления	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zużycie energii w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopitev	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Ποτρώση ηλεκτρικής ενέργειας в ισχύληνη κατάσταση	Idió cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta	
Ps	N/A	Клас эффективности осветления	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba energie v režimu standby	Zużycie energii w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Ποτρώση ηλεκτρικής ενέργειας в стању приправности	Idió cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta	
PI	1,1	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додатълителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
F	64,5	Коэффициент эффективности	Laisko padidėjimo efektyvumo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Időnyerés együttható	Koeficient nárustu v case	Index energeticke účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επίπεδο απόδοσης του ήχου	Süre arts faktörü	Коефициент на ефективност на времето	Индекс на енергийна ефективност	Фактор ефикасности	Factóir méadaithe ama poibhne
EEhood	447	Клас энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Efiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Ímpacs Éifeachtúlachta Fuinnimh	
Qmax	650,0	Клас эффективности осветления	Išmatuotas oro srauto šaltinio esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-R-rata tal-Fluss tal-Arja mxejla fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraku měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeran pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hakkında hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Измерен приток въздуха у тојки највеће ефикасности	Ráta aersfae tóimhaisge ar bpointe éifeachtúlais fear	
Wbep	163,0	Клас эффективности осветления	Išmatuotas oro srauto šaltinio esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-pressiojti tal-Arja mxejla fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeran pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак въздуха у тојки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tóimhaisge ar bpointe éifeachtúlais fear	
WL	6,0	Клас эффективности осветления	Maksimalus oro srautas	II-Fluss massimu tal-Arja	Áramfogyasztás maximum	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимален проток въздуха	Aersheabhaidh uasta	
Wber	59	Клас эффективности осветления	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	II-kontribut tal-enerġija elektrika mxejla fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική τροποποίηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Измеренa електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Измеренa електрическа мощност у тојки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictre tóimhaisge ar bpointe éifeachtúlais fear	
WL	59	Клас эффективности осветления	Nominální požadovaná výkonová síla osvětlení	II-qawna nominali tas-sistema tal-tidwil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvajanja	Nazivna moć sistema osvajanja	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветелната система	Номинална осветелна система	Cumhacht airminní an chórais soláithe	
Emidite	51	Средний уровень освещенности на поверхности плат	Vidutinis lygis apšvietimo sistemos gaulyje	II-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwil fuq il-wieq ta' għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v dané ploše	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na určitej ploche	luminaire medie a sistemului de iluminat pe o anumită suprafață	Srednio oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvajanje sustava rasvjetle na površini za kuhanje	Prosječno osvajanje sistema osvajanja na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αχνήματος	Yağın yüzeyinde aydınlatma gücü	Средно осветяване на осветелната система върху повърхността за готвяне	Средна осветелна система	Međnosolici an chórais soláithe ar an droimhla coccairetha	
Lwa	59	Клас эффективности осветления	Garso galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissioniojti Akustiki, ipezzati għali-Frekwenza A li-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnym	Podzem dźwięku przy maksymalnym poziomie	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικής ισχύος στη μέγιστη ρύθμιση	En yüksək aydınlatma gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualaithe ar an luas uasta	
ПОРЯДИ ЗОДАНО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН		ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle,junkite traukuoja uvertinami atsparu na minimaliaj šviesumui ir sumažujte drėgmę ir šviesumą, šio bendrinis atsparas ir sumažinti atsparas ta padidinti žaliavų. 2) Viskrosuoti atsparu, tyliki kolni es viršij neobūdo. 3) Šildyti viryklės šviesumą vitroje, tyliki kolni es viršij neobūdo. 4) Traukti filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kolni es viršij neobūdo. 5) Patikrinti filtrus (-ai) vntikams, tyliki kolni es viršij neobūdo. Normatyvūs nuorodos: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	ENIŠERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate viryklę, junkite traukuoja uvertinami atsparu na minimaliaj šviesumui ir sumažujte drėgmę ir šviesumą, šio bendrinis atsparas ir sumažinti atsparas ta padidinti žaliavų. 2) Viskrosuoti atsparu, tyliki kolni es viršij neobūdo. 3) Šildyti viryklės šviesumą vitroje, tyliki kolni es viršij neobūdo. 4) Traukti filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kolni es viršij neobūdo. 5) Patikrinti filtrus (-ai) vntikams, tyliki kolni es viršij neobūdo. Normatyvūs nuorodos: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	SUGGERIMENTI GHAL UŻOJA KORRETTI SABIEX UŻUŻANAZ: 1) Kie tunciate virykle, junkite traukuoja uvertinami atsparu na minimaliaj šviesumui ir sumažujte drėgmę ir šviesumą, šio bendrinis atsparas ir sumažinti atsparas ta padidinti žaliavų. 2) Viskrosuoti atsparu, tyliki kolni es viršij neobūdo. 3) Šildyti viryklės šviesumą vitroje, tyliki kolni es viršij neobūdo. 4) Traukti filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kolni es viršij neobūdo. 5) Patikrinti filtrus (-ai) vntikams, tyliki kolni es viršij neobūdo. Referencia jogsabályok: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a kácsrészecskék beszállására és a konyhai szagok eltávolítására érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) A párolgás sebességét csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 4) A szaganyagok elszívására szagmentesítés hatékonyabb érdekében tisztán tisztán a szűrőt vagy szűrőket. Referenčni normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	RADY PRO ENERGETICKÉ ÚSPORU: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s nízkou rychlostí, aby byla potrubí ochlazena a odstraněny kuchyňské pachy 2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, pokud je to opravdu nezbytné 3) Rychlost odvětrávání vzduchu použijte pouze tehdy, pokud je to opravdu nezbytné 4) Filtr nebo filtraci odsávací aparát udržujte čistý, aby se optimalizovala účinnost při zachování tuku a pachů Referenčni normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE: 1) Keď začínate variť, aktivujte odsávač pár pri minimálnej rýchlosti, aby bolo potrubie ochladené a odstránené kuchynské pachy 2) Intenzívnu rýchlosť použijte iba keď to je naoľavo potrebné 3) Rýchlosť odvádzajúcu vzduch použijte iba keď to je naoľavo potrebné 4) Filter alebo filtráciu odsávača par udržujte čistú, aby sa optimalizovala účinnosť pri zachovaní tuku a pachov Referenčni normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE: 1) Când începeți să gătiți, închideți ușor aspiratorul la o viteză joasă, pentru a răchisi țevile și să elimineze mirosul de gătit 2) Utilizați viteză joasă doar atunci când este necesar 3) Răchisi viteza doar atunci când este necesar 4) Filtrul sau filtrul aspiratorului trebuie să fie curat, pentru a optimiza eficiența de curățare a grăsimilor și a mirosurilor. Norme de referință: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	ZALECENIA DOTYCZĄCE OZWYŻNIENIA ENERGIJ: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułdźcie palnik na najmniejszą prędkość, aby chłodzić rurki i usunąć zapachy 2) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, kiedy jest to naprawdę konieczne 3) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, kiedy jest to naprawdę konieczne 4) Filtr lub filtrację ssącą powietrza utrzymujcie czyste, aby optymalizować efektywność przy zachowaniu tłuszczu i zapachów Zgodność z normami: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORNOŠĆ: 1) Ko začne kuhanje, uključite palnik na najnižjo hitrost, da se ogrevalni cevi ohladijo in odstranijo kuhinjske vonjave 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Rychlosť odvádzajúcu vzduch použijte iba keď to je naoľavo potrebné 4) Održavajte čistoty filtrov in filtracijske aparature, da bi se optimalizovala učinkovitost proti masloč in protiv mirisa. Referentne norme: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	PRIPOROČILA ZA VARNEVANJE TUKA: 1) Ob začetku kuhanja vključite palnik na najnižjo hitrost, da se ohladijo cevi in odstranijo kuhinjske vonjave 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost zraka samo kad, ko je to nujno potrebno 4) Održavajte čistoty filtrov in filtracijske aparature, da bi se optimalizovala učinkovitost proti masloč in protiv mirisa. Referentne norme: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORNOŠĆ: 1) Ko začne kuhanje, uključite palnik na najnižjo hitrost, da se ogrevalni cevi ohladijo in odstranijo kuhinjske vonjave 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Rychlosť odvádzajúcu vzduch použijte iba keď to je naoľavo potrebné 4) Održavajte čistoty filtrov in filtracijske aparature, da bi se optimalizovala učinkovitost proti masloč in protiv mirisa. Referentne norme: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	ZALECENIA DOTYCZĄCE OZWYŻNIENIA ENERGIJ: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułdźcie palnik na najmniejszą prędkość, aby chłodzić rurki i usunąć zapachy 2) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, kiedy jest to naprawdę konieczne 3) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, kiedy jest to naprawdę konieczne 4) Filtr lub filtrację ssącą powietrza utrzymujcie czyste, aby optymalizować efektywność przy zachowaniu tłuszczu i zapachów Zgodność z normami: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	SAVJETI ZA ENERGETSKU UPORNOŠĆ: 1) Ko začne kuhanje, uključite palnik na najnižjo hitrost, da se ogrevalni cevi ohladijo in odstranijo kuhinjske vonjave 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost zraka samo kad, ko je to nujno potrebno 4) Održavajte čistoty filtrov in filtracijske aparature, da bi se optimalizovala učinkovitost proti masloč in protiv mirisa. Referentne norme: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	PRIPOROČILA ZA VARNEVANJE TUKA: 1) Ob začetku kuhanja vključite palnik na najnižjo hitrost, da se ohladijo cevi in odstranijo kuhinjske vonjave 2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to nujno potrebno 3) Povšajte hitrost zraka samo kad, ko je to nujno potrebno 4) Održavajte čistoty filtrov in filtracijske aparature, da bi se optimalizovala učinkovitost proti masloč in protiv mirisa. Referentne norme: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	ZALECENIA DOTYCZĄCE OZWYŻNIENIA ENERGIJ: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułdźcie palnik na najmniejszą prędkość, aby chłodzić rurki i usunąć zapachy 2) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, kiedy jest to naprawdę konieczne 3) Wykorzystajcie	